

蒙兀兒史記

結一宦主人自題

碩德八刺可汗本紀第十

蒙兀兒史記卷第十二

武進屠 寄纂

碩德八刺可汗。愛育黎拔力八達可汗適子也。母翁吉刺氏阿納失舍里可敦。以大德二年二月甲子生。汗潛邸。皇慶初。汗年十二。

未出閣。

八達汗卽爲置四怯薛。

仁宗舊紀皇慶元年夏四月壬午。敕皇子碩德八刺置四宿衛。時碩德八刺才十二歲。並非出閣之

年。安用宿衛。此實微示朝臣欲立爲皇太子也。

丞相鐵木迭兒希旨。請立爲皇太子。汗知海山汗

朝有成約。其子和世刺當先立。而後及已。因謁興聖太后辭曰。臣

幼無能。且有兄和世疎在。請立兄。以臣輔之。太后不許。延祐三年。

和世疎以周王出鎮雲南。中道反。奔漠北。是年十二月丁亥。汗遂

受皇太子金寶。開東宮。置官屬。六年十月戊午。受玉冊。有詔百司

庶務。先啟後聞。時汗以皇太子領中書令兼樞密使故也。汗謂省

臣曰。至尊委我以天下事。夙夜寅畏。惟恐弗堪。公等當竭心力。匡

我不逮。俾無貽君父憂。七年正月。八達汗不豫。汗憂形於色。夜焚

香禱天。祈以身代。是月辛丑。遭大喪。素服寢苦。日啖一粥。哀毀過

禮 甲辰。汗在諒闇。右丞相伯蒼沙罷。鐵木迭兒以太后命復拜

中書右丞相。二月戊午。遣官祭社稷。時定每歲一仲月中戊祭社。稷此爲春祭之始。後不悉書。建

先帝御容殿於永福寺。汰富民竄名宿衛者。給役蒙兀諸驛。

白雲宗總攝沈明仁以不法坐辜。籍其徒爲民。括民閒係官山

場河泊窖冶廬舍。勘崇祥院地。其冒以官地獻者。追其直。以民

地獻者歸其主。定京城環衛更番法。準五衛漢軍歲例。奪西

僧亦憐眞乞烈思司徒國公制。仍銷其印。時汗猶在東宮。鐵木

迭兒與徽政使識烈門。舊作失列門。依明宗紀改。表裏爲奸。識烈門以太后懿旨。

請更朝官。汗曰。此豈除官時耶。且先帝舊臣。未宜輕動。俟予卽位。

議於宗親元老。賢者任之。邪者黜之可也。然鐵木迭兒已矯命召

江淞行省左丞相黑驢。陝西行省平章趙世榮。竝入爲中書平章。

政事。江西行省右丞木八剌入爲中書右丞。進參知政事。張思明

爲中書左丞。出中書平章兀伯都剌爲甘肅行省平章。阿禮海牙

爲湖廣行省平章。中書左丞換住爲嶺北行省右丞。罷御史大夫

脫歡荅刺罕

舊紀御史大夫脫歡上有平章政事赤斤鐵木兒按宰相表平章赤因帖木兒延祐五年九月罷紀文年月不符殆誤且赤斤鐵木兒後預南陂逆謀與鐵木

迭兒子鎖南同黨此時果在平章之位鐵木迭兒必不罷之

爲集賢大學士逮四川行省平章趙世延赴

京將治其梟奪前中書平章李孟元受秦國公印及制命仍仆其先墓碑且殺前御史中丞楊朵兒只中書平章蕭拜住並籍其家皆非汗意已而司農卿完者不花言先帝以土田頒賜諸臣者宜悉歸之官汗問所賜者爲誰以左丞相合散所得爲多對汗曰予常諭卿等當以公心輔弼卿於先朝嘗請海舶稅以合散奏而止今卿所言乃復私憾耳非公議也豈輔弼之道耶遂出完者不花爲湖南宣慰使三月戊子徵諸王駙馬流竄者給侍從各遣就分地庚寅汗卽位詔曰洪惟太祖皇帝膺期撫運肇開帝業世祖皇帝神機睿略統一四海以聖繼聖迨我先皇帝至仁厚德涵濡羣生君臨萬國十年于茲以社稷之遠圖定天下之大本叶謀宗親授予冊寶方春宮之與政遽昭考之賓天諸王貴戚元勳碩輔咸謂朕宜體先帝付託之重皇太后擁護之慈旣深繫於人心

詎可虛于神器。合辭勸進。誠意交孚。乃於三月十一日是月辛巳朔庚寅為月之第十

日舊作十一日蓋即皇帝位於大明殿。誕受維新之命。庸推在宥之恩。

可大赦天下。於戲。尚念祖宗丕緒。持守維艱。萬幾之繁。罔敢暇逸。

更賴遠近宗戚。左右臣鄰。咸一乃心。共輔予治。免被災州郡絲銀

五分。江淮夏稅三分。差發稅糧逋欠在民者。普與蠲免。各處站赤

毋得汎濫給驛。陳凶官軍。常例存恤外。再展一年。兩廣雲南嘯聚

徒眾。許赴官自首。槩從寬宥。科舉貢試法。竝如舊制。是日。尊太后

為太皇太后。壬辰。太皇太后受朝賀於興聖宮。后如傳云仁宗皇后阿

宗即位。上尊號皇太后。明日受百官朝賀於興聖宮。按明日為辛卯。而舊紀庚寅日。既未書尊皇

后為皇太后。辛卯日亦未書皇太后受百官朝賀於興聖宮。且興聖為太皇太后。若已所居宮名。

非仁后所得御。以受百官朝賀。舊傳所云。疑涉此而誤。又傳稱仁宗后。至治二年崩。上諡莊懿。慈

聖皇后。升祔仁宗廟。而舊紀則后與仁宗以延祐七年八月丙辰同祔廟。后妃表上尊諡之年。與

紀同。似傳誤。而紀表是以傳載尊諡文有為天下母而養弗逮一語。似仁宗后。殂於英宗末。即位

之前。其皇太后乃身後追尊之號。而尊號文固云致天下之養。以為樂。又似英宗即位後。逮養者

然。凡諸疑竇。史闕有閒。莫能明也。附注於此。以俟再考。加鐵木迭兒開府儀同三司上柱國太師

敕羣臣超授散官者。朝會毋越班次。甲午。作佛事於寶慈殿。

市羊五十萬。噉馬十萬匹。贍北邊貧乏者。禁擅奏璽書。以

知樞密院事也。先鐵木兒兼領左右衛率府。

參据泰定紀補也。先鐵木兒名。

以翰林

學士承旨宣徽使鐵失爲太醫院使。尋命領中都威衛都指揮使。

舊紀失載。据逆臣鐵失舊傳補以明履霜堅冰至之漸。

壬寅降授李孟集賢侍講學士。御史臺

請降詔諭百司以肅臺綱。汗曰。卿等但守職盡言。善則朕當服行。

否亦不汝臯也。甲辰詔中外毋沮議鐵木迭兒。丙午遣官告

卽位於南郊。夏四月庚戌朔舊告於太廟。詔復中統鈔法曰。

朕惟食貨生民之本。權以泉幣。貴在適時。昔我世祖皇帝所立中

統鈔。廢罷雖久。民間物價每以爲準。有司依舊印造。與至元鈔子

母並行。凡官司出納。百姓交易。並計中統鈔數。前尙書省所發新

舊銅錢與民間宿藏者。所在充溢。雖畸零使用。亦便於民。然壅害

鈔法。深妨國計。其至大銅錢。詔書到日。立赴各行用鈔庫。依例倒

換。無致虧損。歷代舊錢。有司所發者。與百姓宿藏。旣不可辨。令截

日住罷。至推禁金銀。本以權衡鈔法。條令雖設。其價益增。民實弗

便。自今權宜開禁。聽從買賣。若商舶私帶下番者。依例科斷。遂敕

造今年中統鈔本二百五十萬貫。至元鈔本五千萬貫。罷行中

書省丞相。河南行省丞相也。仙帖木兒

怛忽氏博羅之子。舊作也。先鐵木兒與淇陽王同名。易混。據下文改。一律。

湖廣行省丞相朵兒只的斤。及遼陽行省丞相竝降爲本省平章

政事。惟征東行省丞相高麗王王燾如故。罷回回國子監及行

通政院

乙卯。封諸王薛徹禿爲寧遠王。

薛徹禿譯從世系表舊紀徹徹禿諸王表徹徹禿

甲

命京師勢家與民均役。

戊午。以卽位告社稷。

命平章王毅等

徵理在京諸倉庫糧帛虧額。

庚申。以太常禮儀院使拜住爲中

書平章政事。

賜西僧牙八的里號玄水延教三藏法師。佩金印

括馬三萬匹。給蒙兀流民。遣還所部。

從鐵木迭兒請。禁諸臣

隔越中書奏事。

乙丑。大行皇帝喪卒哭。作佛事七日。

戊辰。車

駕如上都。

封王煦爲雞林郡公。

高麗王章假子

罷市舶司。禁賈人下番

課。回回散居郡縣者。戶歲輸包銀二兩。

增兩淮荆湖江南東

西道田賦。斗加二升。

有因近臣獻七寶帶者。汗曰。朕登極以來

不聞卿等薦賢。而爲人進帶。是以利誘朕也。斥還之。後遂禁獻寶

貨 是月。紹慶路洞蠻爲寇。命四川行省捕之。五月。禁西僧馳

驛。仍收元給璽書。庚辰。殺上都留守賀勝。籍其家。己丑。左丞

相合散罷爲嶺北行省平章政事。進拜住爲中書左丞相。乃刺忽

甸塔失海牙竝進拜平章政事。只兒哈郎參知政事。辛卯。參知

政事欽察罷爲集賢學士。遣使推廣東番貨。和林民間海瘞

殍死遺骸三千具。旌其門。乙未。請大行皇帝謚於南郊。禁宗

戚權貴避徭役。及作奸犯科。戊戌。新除嶺北行省平章合散。中

書平章黑驢。御史大夫脫忒哈。徽政使識烈門。與故要束木妻亦

列失人。要束木据拜住傳譯文舊作要束謀似卽至元時湖廣平章以桑哥妻黨伏誅者謀廢立。蓋謀廢汗而立安王兀都思不花事覺。伏

誅。汗初聞告變。御穆清閣。召拜住謀。拜住請鞫狀。汗曰。彼若借太

皇太后爲詞。奈何。卽命拜住帥衛士速往捕斬之。竝籍其家。參拜住傳成文

辛丑。以知樞密院事鐵木兒脫爲中書平章政事。甲辰。詔暴

合散等梟於天下。曰。朕肇登大寶。祇適先猷。仍圖任於舊人。庶其

新於治效。豈期邪黨。輒蒞私心。邇者合散黑驢脫忒哈識烈門亦



列失八等潛結詭謀撓亂國政不明斥其謀廢立為太皇太后地也既自作於弗靖固難

消于嚴誅賀勝輕侮詔書殊乖臣節不加懲罰曷示等威按勝死非其皇今與

合散等並列詔中蓋汗為鐵木迭兒所蔽猶未察其寃也今已正國法籍沒其家於戲惟邦國之用刑

以清羣慝俾人臣之知戒勿蹈匪彝咨爾有眾體朕至懷皇興章丙

午捕亦列失八子江瀚行省平章買驢仍籍其家丁未封梁王

松山子王禪為雲南王往鎮其地六月己酉流徽政院使米辭

迷於金剛山蓋亦於謀廢立事有關係者以脫忒哈識烈門前所奪人畜產歸其

主甲寅前太子詹事牀兀兒伏誅蓋亦預謀廢立者乙卯賞誅合散等

功賜拜住以下金銀鈔有差丙辰收脫忒哈廣平王印召河

南行省平章也仙帖木兒至京師丁巳以江西行省左丞相康

里脫脫為御史大夫宗正札魯忽赤鐵木兒不花知樞密院事

戊午封知樞密院事塔失鐵木兒薊國公定邊地盜孳畜臯初

犯給各部力役再犯斷如內地法賜角觥者百二十人鈔各千

貫辛酉詔免僧人雜役敕諸使至京師者大事五日小事三

日遣還毋稽。振北邊饑民。有妻子者鈔千五百貫。孤獨者七百

五十貫。乙丑。新作太祖幄殿。丁丑。改紅城中都威衛爲忠翊

侍衛親軍都指揮使司。隸樞密院。仍以鐵失領之。是月。西番盜

洛各目降。秋七月戊寅。命玄教宗師張畱孫脩醮事於崇眞寺。

立普定路屯田。分烏撒烏蒙田卒二千赴之。運和林糧於札

昆倉。以便邊軍。復市馬五萬匹。羊四十萬。噉給邊軍貧乏者。

括大同興和冀寧三路馬。以頒衛士。甲申。車駕將北狩。調左右

翼軍先往。緣道浚井。出知樞密院事買驢哈丹竝爲遼陽行省。

平章政事。罷女眞萬戶府及狗站脫脫禾孫。散遼陽紅花萬

戶府兵。遣扈從諸營還大都。禁踐民禾。時方北狩不宜遽遣扈從諸營還大都蓋更番者或預戢安

南內。封人陳巖言。其國貢使多爲覬伺。敕湖廣行省汰遣之。徵

甘肅行省平章欽察入知樞密院事。丙申。中書平章政事乃刺

忽罷。降封皇弟安王兀都思不花爲順陽王。降封之故舊史未明言蓋涉廢立嫌疑也

始製袞冕。庚子。南臺御史中丞廉恂。宰相表廉米只兒海牙入爲中書平章

政事 己巳。出知樞密院事也。兒吉尼爲江西行省平章政事。

幹魯思辰告諸王月兒魯鐵木兒謀變。賞鈔萬五千貫。赦中外希

旨自請者勿予。賜女巫伯牙台鈔萬五千貫。伶人二萬五千貫。

酒人十五萬貫。回回太醫進藥者。鈔數同酒人。其藥曰打里牙八月丁未

朔。嶺北省臣忻都坐以官錢犒軍免。詔復其職。戊申。祭社稷。是爲

秋祭社稷之始後不悉書乙卯。賜上都駐冬衛士鈔四百萬貫。蓋屋妖僧圓

明燒香聚眾僭亂。伏誅。舊紀書於至治元年十月辛丑朔誤。張異引經世大典略云。延祐七年六月十三日夜。奉元路蓋屋縣終南景谷小高山僧圓

明和尚就扶風糾合蘇子榮等五十餘人。各執桑木笏持一劍。祀星斗。僞卽位爲皇帝。眾呼萬歲。圓明和尚者。姓白。名唐古岱。建禪菴小高山。秋池邊。蓋屋人來燒香者。受戒牒。因與子榮等相識。至是誠以七月五日攻奉元路舉事。六月二十九日。扶風人告變。官軍捕之。唐古岱提劍夜二更

欲出山。走官軍圍之。遂相射。雞鳴時復回庵。七月一日。陝西參政朵兒只以兵捕賊。唐古岱藏其母林中。與妻妙師及其黨西循秦嶺走。久之棄僞印章。草內。八月五日。官軍追及。執妙師等九日

禽唐古岱于白楊平河。伏誅。是其事之始末。皆在延祐七年也。元脩經世大典去延祐較近。視明

人脩元史爲可徵信矣。寄按舊紀至治元年七月辛巳朔書蓋屋僧圓明作亂遺樞密判官章台捕之年月亦誤。然藉知當時捕圓明者不止朵兒只一人。今參攷之。丙辰。上

大行皇帝尊諡廟號。及皇后尊諡。附於太廟。右丞相鐵木迭兒攝

太尉行事。戊午。鐵木迭兒怨趙世延嘗劾其奸。誣以不敬。下諸

獄。請殺之。并請究省臺諸臣。不允。宮人官奴坐用日者請太皇

太后崇星杖之籍其資 脫思麻宣慰使亦憐眞坐違制不發兵

杖流奴兒干 是月車駕狩於北涼亭

舊紀作帝幸涼亭而趙世延傳作帝獵北涼亭多北字此亭蓋在上都東北三百里答兒

海子上

九月甲申敕建壽安山寺給鈔千萬貫命左丞相拜住

董其役前後役軍匠萬人

禁五臺山樵采

以廩藏不充停諸

王所部歲給

是月雲南木邦路土官給邦遣子忙兀入貢

吐

蕃利族阿俄等五種寇成谷循州谿蠻秦元吉常德澧州洞蠻貞

公等竝爲寇命所在官遣兵討捕之

遣馬札蠻等使占城眞臘

龍牙門索馴象

冬十月將作院使也速坐董製珠衣怠工予杖

籍產

壬子作佛事於文德殿亘四十日

申嚴兩淮鹽禁

戊

午車駕至自上都

諭太常禮儀院曰朕將以四時躬祀太室宜

與羣臣集議其禮此追遠報本之道毋以朕勞於對越而有所損

其悉遵典禮

乙丑幸大護國仁王寺帝師請以醺人兒監藏爲

吐蕃宣慰使都元帥從之

作鹿頂殿於上都

敕翰林院譯詔

關白中書

癸酉流諸王阿剌鐵木兒於雲南

酉陽州魯農洞

蠻田謀遠爲寇。命守臣招捕之。其地土官冉世昌遣子冉朝帥大

小石隄洞蠻入貢。十一月丙子朔。汗宿齋宮。丁丑。始服袞冕。恭

謝太廟。至仁宗室。歔歔流涕。感動左右。庚辰。殺順陽王兀都思

不花。遣怯薛歹定住等括其邸財物。入章佩監及中政院。諸王表順陽王兀都

思不花延祐七年由安王降封尋見殺而英宗舊紀不載殺順陽王事諱殺親弟也今以遣定住等括其邸財物知王已見殺矣殺王之日未必卽括邸財之日然相距必不遠特補書於此

汰衛士冒受賜者。禁京城諸寺邸舍匿商稅。辛巳。以躬祀太

廟禮成。御大明殿受朝賀。丁亥。作佛事於光天殿。人達汗廂于此殿戊

子。幸隆福宮。丁酉。詔各郡建前帝師八思巴殿。其制視孔子廟

有加。遣使閱實各省戍兵。計京官奉鈔給米三分。鐵木迭

兒言。和市織幣薄惡。由董事者不謹。請免右丞高昉等官。仍令郡

縣更造。徵其元直。不允。交趾蠻儂志德寇脫零那乞等六洞。命

守將討之。十二月乙巳朔。詔以明年爲至治元年。減天下租賦

二分。包銀五分。免大都上都興和三路差稅三年。優復煮鹽鍊鐵

等戶二年。開燕南山東河泊之禁。聽民采取。命官家屬流落邊遠

者有司給資遣之其子女典鬻於人者聽還其家監察御史廉訪司歲舉可任守令者二人七品以上官有偉畫長策可以濟世安民者實封上之士有隱居行義明治體不求聞達者有司具狀以聞

江南饑

江南舊紀誤作河南按是年九月罷河南酒禁則河南不饑可知十月海運不給命江制行省以財賦府租益之則江南饑可知

汗問其故

羣臣莫對汗曰良由朕治化未洽卿等又不盡心乃職委任失人致陰陽乖和災害荐至自今各務勤恪以應天心毋使吾民重困

以明年天壽節預遣使脩醮於龍虎山乙卯帥百官奉冊加

上太皇太后尊號丙辰以太皇太后加號禮成御大明殿受朝

賀丁巳詔諭中外作延春閣後殿壬戌召西僧亦憐真乞烈

思赴京師敕所過郡縣肅迎丙寅以典瑞院使闊徹伯知樞密

院事脩祕密佛事於延春閣敕內外封奏得直進御前毋庸

省臣開視如細民輒訴訟者則禁之給武宗皇后鈔七十五萬

貫忽都魯都兒迷失譯進大學衍義賜鈔五萬貫仍以印本頒

賜蒙兀色目諸臣己巳敕罷明年二月八日迎佛

初世祖甲帝師八思巴言於御坐上

置白蠟蓋一頂用泥金書梵字其上歲以二月啟建白蠟蓋好事周遊皇城內外云與眾生祓除不祥累朝相沿為定制至是偶罷

中書右丞木八刺以

本官行省江西中書參知政事只兒哈郎超擢右丞江南浙西道

廉訪使辭居敬復入為中書參知政事

辭居敬名見皇慶二年舊紀此處舊作辭處敬改從初見宰相舊表參政辭丁

闕名

江浙行省平章伯顏察兒江西行省平章白撒都竝坐貪墨

免官汗間賀勝母老閔之以所籍京兆田磴還其家貶前高

麗王王章於吐蕃撒思嘉之地祝髮為僧

據東史輯略補

播州蠻蠻的羊

籠等來降上思州叛猺結交趾寇忠州是歲洩獄輕重七千

六百三十事以海運不給命江浙行省以財賦府租益之歸其

直於宣徽中政二院中書會稽登極大賚諸王百官之數凡金

五千兩銀七十八萬兩鈔百二十一萬一千貫幣五萬七千三百

六十四匹帛四萬九千三百二十二匹木絲九萬二千六百七十

二斤

斤舊誤作匹

布二萬三千三百九十八匹衣八百五十九襲鞍勒弓

矢有差

河洩汴梁灌原武諸縣滹沱洩文安大成渾河溢壞民

田廬成紀暴雨山崩朽壤墳起覆沒畜產

至治元年春正月丁丑脩佛事於文德殿 甲申召高麗王王壽

赴上都

元朝受壽從兄弟瀋王王壽之譜故召之是年四月至上都事見東史輯略舊紀作召高麗王王壽赴上都誤甚王壽於皇慶二年即傳位於子壽是時在高麗王位者王壽也且王壽於延祐七年十二月以讒貶撒思嘉之地至

治三年九月泰定帝即位始赦還今年正在撒思嘉也

丙戌太廟始春享汗服袞

冕行初獻禮左丞相拜住亞獻知樞密院事闊徹伯終獻禮畢汗

還坐大次謂羣臣曰朕纂承祖宗丕緒夙夜祇懼無以報稱歲惟

四祀使人代之不能致如在之誠實所未安自今伊始歲必親祀

以終朕身廷臣或言祀事畢宜大赦者汗曰恩可常施赦不可屢

下使殺人獲免則死者何辜遂命中書陳便宜事行之 丁亥汗

欲以元夕張燈宮中中書參議張養浩疏諫乃止仍賜養浩帛以

旌其直 二月己酉作仁宗神御殿於普慶寺 調軍三千五百

人脩上都華嚴寺 造大永福寺成

中建御容殿去

年二月經始 賜金百兩銀二千

五百兩鈔五十萬貫幣帛萬匹 丁巳敕於柳林敕更造行宮

以諫造壽安山佛寺殺監察御史觀音保

句

鎖咬兒哈的迷失杖

流成珪李謙亨於奴兒干之地

賜僧法洪號釋源宗主佩司徒



印 罷先朝傳旨濫選官 三月丙子。敕建前帝師八思巴寺於

京師 丁丑。御大明殿。受緬國使者朝貢 召諸王太平於汴

陽翟

發民丁疏小直沽白河 庚辰。賜進士泰不華宋本等六十四

人及第出身有差 辛巳。車駕如上都 遣使賜撒思嘉之地西

僧袈裟二萬襲及金銀幣帛幡茶各有差 遣朔師朵兒只取佛

經於牙濟

疑卽押濟思

班卜二國 製御服珠袈裟 甲申。敕纂脩仁宗

實錄及后妃功臣傳 寶集寺寫西番金字般若經成

般舊作波誤

置大

內香殿 辛丑。以太醫院使鐵失爲御史大夫。佩金符領忠翊侍

衛親軍都指揮使如故 夏四月庚戌。太廟始行夏享 造象輦

及金脊殿 敕賜鐵木迭兒父祖碑 命宦者李羅台爲太常署

令。太常官言刑人難與大祭。乃罷之 是月。吉陽黎寇寧遠 五

月丙子。毀上都回回寺。以其地營帝師八思巴殿 壬午。遷親王

圖帖睦爾於海南 禁日者毋交通諸王駙馬。陰陽五行家毋泄

占候 丁亥。脩佛事於大安閣 沂州民張昱坐妖言。濟南道士